

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000197
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		36397118
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	02.03.2019
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/invoice
		Articolo		8 Nr./No.
Incoterms FCA HAGUENAU				9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	412		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217970

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard		20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
			Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.803,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	5 x TBA-520892, 160 x TBA-501643, 20 x TBA-501644, 5 x 1208		22 Specifica di destinazione/ 26 Destinazione Receiving Location		1.259,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			20743625	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10 23570	384	PZ	36397118/10
			384 PZ		239305698
			2 coll		239309297
			OK PDS		

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094201
Lotto / Batch 0033357474
Quantità / Quantity 384 PZ
Ursprungsland / Country of origin Francia

002	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10 23573	576	PZ	36397122/10
			576 PZ		239130450
			3 coll		239120455
			OK PDS		239126244

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502
Lotto / Batch 0033307196
Quantità / Quantity 576 PZ
Ursprungsland / Country of origin Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	239305698	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36397118

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.03.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo	Quantità:	
2	239309297	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	Quantità:	
3	239130450	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	Quantità:	
4	239120455	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	Quantità:	
5	239126244	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	192 PZ
				Articolo	Quantità:	

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
160	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
20	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
5	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Page 1 / 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 04.03.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
5 Beigefügte Dokumente Documents attached			
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 20743623 20743625 20744542 20744834		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 5 8 4	
8 Art der Verpackung Kind of Package TBA-520892 TBA-520892 TBA-520892 TBA-520892		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	
10 Statistiknummer Statistic Number 87089390		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 364,20 1803,00 2913,60 1387,20	
12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,940 4,700 7,520 3,760			
Summe: 18 Colli 6468,00 16,920			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWSICE-LLWAB i.A. Francine Schwartz TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGENAU		21 Ausgefertigt in Established in Haguenau GEDEX am at 04.03.2019	
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier 24 Güter empfangen / Goods received am at 07 MAR 2019 Datum/Date	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers Partners of the carrier Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of recipient/Date/Signature	
27 Amtliches Kennzeichen Official license plate Kfz 2BSC 1920 Anhängers		28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation of driver/Date/Signature	
Benutzte Gen -Nr 0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CMR			